



Available online at <http://jgu.garmian.edu.krd>



Journal of University of Garmian

<https://doi.org/10.24271/garmian.24.11C22>

دەرکەوتن و بڵاوبوونەوهی ئایینی مەسیحی لە ناوچەی گەرمیان لە نیوان ساڵانی (1-651ز)

رێوار سەرتیپ حەمید

وەزارەتی پەرەدەرە، هەرێمی کوردستان – عێراق

Article Info		پوخته:
Received:	September, 2023	ئایینی مەسیحی یەکیکە لە ئایینە ئاسمانییەکان، ئەم ئایینە لە پاش پەیمەرەکانی لەسەردەستی خۆی ئێزرا ئەلێکە لە ناوچەکانی خۆرەلات بە گشتی و لە ناوچەی گەرمیان بە شیوەیەکی بەربڵاوتر بڵاو بووەوه، ئەم ناوچەیە لە سەرەتا لە ژێر ھەژموونی ئەشکانی پاشان سانسینیدا بوو، ئەم ناوچەیە لە و کاتەدا ھەرێم و ناوچەیەکی تارادەیک خۆبەڕێوەبەر بوو و چەندین شار و نیشینگەکانی تیدا بوو، وەک شارەکانی (کرخا-دی-بیت-سلوک، لاشوم، شەھر کرد، رازان، خربە جەلال. ئەریوان.....ھتد) باوەرداران ئایینی نوێیە چەندین کلێسا و شوێنی ئایینیان بۆ خۆیان بنیاتنا، خاوەنی ئەسقوفی تابیەت بە خۆیان بوون و زۆرینەی سەر بە ئایینزای نەستوری بوون، بەلام لە سەردەمی سانسینیدا بە زۆری دووچاری ئازار و ناچارکردن بە ھەلگەڕانەوە لە ئایینەکیان یاخود تەنانت کوشتن دەرکەوت.
Revised:	February, 2024	
Accepted:	March, 2024	
Keywords		ئەوێ بەسەر باوەرداران ئایینی ھاتوو. بە ھۆی ئەو مەلانی ئایینیەو بوو لەو قۆناغە میژوویدا سەرچاوەی گرتوو، بە تابیەت دوا داننان بە ئایینی مەسیحیدا وەک ئایینی فەرمی ئیمپراتۆری رۆم لە ساڵی (١٣٣ز). و سەرھەڵدانی ئایینەکانی مان و مەزدەکی، ئیدی کیشمە کیش و چەوساندنەوێ ئایینی بەسەر باوەرداران دا زیاتر بوو. پاشایانی ساسانی بە تابیەت ھەریەک لە شاپوری دووھم و یەزدگردی دووھم و خوسرو پەرویز زۆرتین توند و تیژی و ھەندیکجاریش لایەنگریان بە کارھێناوە بەرامبەر باوەرداران ئایینی، ئەوھش بە ھۆی گۆرانەکانی سەردەمیانەو بوو. تاوەکو کۆتای ھاتی دەوڵەتی ساسانی ئەم ناوچەیە لە ژێر پەحم و سایە پاشایانی سانسینیدا بوو.
مەسیحی، گەرمای، کرخا-دی-بیت-سلوک، ساسانی، ئەسقوف		
Corresponding Author		
RebwarSartip3@gmail.com		

پێشەکی:

ئایینی مەسیحی یەکیکە لە ئایینە ئاسمانییەکان، سەرەتای دەرکەوتنی بۆ سەردەمی ئەشکانی دەگەرێتەو. و پاشان لە سەردەمی سانسینیدا زیاتر بڵاوبووەوه، ئەوێ گرنەگە تیشک خستە سەر بڵاوبوونەوهی ئەم ئایینە بوو، ھەروەھا یەکیک لەو ناوچانەی کە ئەم ئایینە تیدا بڵاو بووەو ناوچەی گەرمیان بوو، کە مەلەبەندی کەنێسە خۆرەلاتی تیدا بوو، ھۆکاری ھەلژاردنی ئەم بابەتە دەگەرێتەو بۆ ئەوێ کە ناوچەی گەرمیان بە شێک بوو لە ئیمپراتۆرییەکانی ئەشکانی و ساسانی، گەرمیان وەک ھەرێم و کرخا دی بیت سلوک ناوێکی ئەم پێگە بوو. ھەروەھا باوەرداران مەسیحی وەک دانیشتوانی ئەم ناوچەیە میژوویەکیان تیدا تۆمار کردوو، لە زۆریە ناوچەکاندا نیشتەجی بون، رۆژیکی دیاریان ھەبوو لە ناوچەکاندا و میژوویەکیان تیدا تۆمار کردوو.

ئەم توێژینەوێ بەسی لە گەرمیان و میژووی بڵاوبوونەوهی ئایینی مەسیحی لەو ناوچەیە کردوو لە ماوی دەسلاتی ئەشکانی و سانسینیدا، توێژینەوێکە بۆ دوو باس دابەشکراو، ئەوانەش پیکھاتوون لە: چەمک و زاراوەی گەرمیان و ریشە ناوێکە و سنووری جوگرافی ناوچەکان، دەرکەوتن و بڵاوبوونەوهی ئایینی مەسیحی لە ناوچەی گەرمیان لە نیوان ساڵانی (1-651ز) ئەو ماویە ناوچەکان لە مەلانییەکی سیاسی و ئایینی قۆلدابوو، گەرمیان لە رۆھ سیاسی و ئایینیەکاندا ھەندیکجاری مەلانییەکان بوو. ئەوھش لەبەر پێگە ستراتیجی و رینگ بازرگانییەکان کە بە ناوچەکاندا تێپەردەبوون و ناوچەکانی دۆلی نیوان دووڕوبار و کوردستانی دێرین و ئێران دەوروبەری پێکەو بەستۆتەو.

ئەم توێژینەوێ ھەوێداو ھەوێداو شیکەرەوێ ئەو پرسیارانە بیت، کە رۆژی گەرمیان و باوەرداران مەسیحی لەو قۆناغە میژوویدا لە مەلانی سیاسی و ئایینیەکاندا چۆن بوو؟ لە رۆی سەرچاوەکانەو لەم توێژینەوێدا ھەوێداو ھەوێداو بۆ ئایینی بگەرێتەو ئەو بۆ سەرچەم ئەو بابەتەکانی بە شێوەیەکی ئەکادیمی ئامادەکران، لەگەڵ ئەو گێڕانەوانەکانی کە لە ھەوێداو ھەوێداو و رۆو داوکانی ئەو سەردەمدا تۆمارکراون.

باسی یه کهم

چه مک و زاراهوی گهرمیان و ریشه‌ی ناوه‌کە‌ی و سنووری جوگرافی ناوچه‌که

تهوهری یه کهم/ چه مک و زاراهوی (گهرمیان) و ریشه‌ی میژووی زاراهو‌که.

ناو و شویتی جوگرافیایی ئەم ناوچه‌یه به شیوه‌ی جیا جیا له دهق و سه‌رچاو میژووییه‌کاندا هاتوو. کۆنترین ناوه‌ینانی گهرمیان له دهق و سه‌رچاو کۆنه‌کاندا بۆ سه‌رده‌می ئاشوری نوێ ده‌گه‌ڕێته‌وه.¹ به‌ پێی سه‌رچاو سه‌ریانیه‌کان له سه‌رده‌می سارگۆنی ئاشوریدا ئەم ناوچه‌یه‌ی شانشینیکی تیدا هه‌بووه به‌ ناوی (بێت-گهرمای Bēth-Garmai) که یه‌کێک له‌ شاره‌کانی ناوی (کرخ-دی-بیت-سلوک Karḫ-de-Bēth-Slok) بووه، دواتر (ئارباکس Arbax) که فه‌رمانه‌ویه‌کی میدی بووه، که‌وته‌ شوێن و راپه‌ڕین له‌ دژی ئاشورییه‌کان ورده‌ ورده‌ به‌هێز بوو، توانی هێرش بکاته‌ سه‌ر ئەم ناوچه‌یه‌، به‌ره‌و بیت گهرمای به‌رێکه‌وت. ئارباکس داگیر کرد، ناوچه‌ی گهرمای که‌ ئاماده‌ نه‌بوون باج و سه‌رانه‌ بده‌ن به‌ میدیاییه‌کان، په‌نایان بۆ ئاشورییه‌کان برد، (سارگۆن Sargon) ی ئاشوری (721-705 پ.ز) به‌ سوپاکه‌یه‌وه به‌ره‌و ناوچه‌که‌ رویشته‌ و خستیه‌ سه‌رده‌سه‌لاته‌که‌ی خۆی، له‌ ژێر چاودێری پاشای ئاشوری و به‌سه‌ره‌په‌رشتی فه‌رمانه‌روای گرمای شاریکی نوێیان بنیات نا، پێده‌چێت به‌ناوی (کرخ- سارگۆن Karḫ-Sargon) هه‌و بووبیت، له‌ سه‌رده‌می سلوکیه‌کاندا ناوه‌که‌ی گۆرا بۆ (کرخ-دی-بیت-سلوک).² له‌ سه‌رده‌می سلوکیه‌کانه‌وه له‌ سالی (٣٢٣ پ.ز) که‌ سلوکیه‌کان له‌م ناوچه‌یه‌دا ده‌سه‌لاتیان هه‌بووه، هه‌ستاون به‌ ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی نۆه‌نکردنه‌وه‌ی قه‌لاکه‌ی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ناوناوه‌ که‌رخا دی بیت سلوک و اتا قه‌لا‌ی سلوک.³ هه‌روه‌ها له‌ زاری (پلینی Pliny) وتراوه "هه‌رێمه‌کانی سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی ئەشکانی له‌ هه‌ژده‌ شانشین پیکهاتبوون، یازده‌یان شانشینی سه‌روو حه‌وتیشیان شانشینی خواروو بوون. گهرمیانیش به‌کێک بووه له‌ حه‌وت شانشینه‌کانی خواروو. ناوچه‌ی گهرمیانیش له‌ ده‌قه‌ په‌هله‌ویه‌کانی ئەشکانیه‌کاندا پێی وتراوه (گهرمیکان Garmikan) به‌ ئارامیش پێی وتراوه (بێت- گهرمای Bēth-Garmai)".⁴ هه‌روه‌ها له‌ سه‌رچاو سه‌ریانیه‌کاندا به‌ (گهرمه‌قايا Garmaqāyē) هاتوو. له‌ دواتریشدا له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا به‌ شیوه‌ی (جرمیکان و باجرمی و باجرما) هاتوو.⁵

به‌ وته‌ی میژوونوسی ناسراوی ئه‌رمه‌نی موسیس خوری، "ساسانییه‌کان به‌م ناوچه‌یه‌یان وتوو (گهرمه‌کان Garmakan) که‌ مه‌لێه‌نده‌که‌ی که‌رکۆی ئەمڕۆ بووه."⁶

وتراوه (به‌تلمیۆس Ptolemy) له‌ جوگرافیاکه‌یدا ناوی گهرمیان به‌ (گهرمه‌ماوی Garamaioi) بردوو، که‌ واتای گهرمیانیه‌کان ده‌به‌خشیت. هه‌روه‌ها له‌ باره‌ی گهرمه‌ماوی زیاتر ده‌رواوت و نووسیویه‌تی "پایته‌خته‌که‌ی شاری (کرخ-دی-بیت-سلوک Karḫ-de-Bēth-Slok) بووه، که‌ ده‌کاته‌ که‌رکۆی ئەمڕۆ، ئەم شانشینه‌ تاوه‌کو هاتی ساسانییه‌کان ده‌سه‌لاتیان هه‌بووه."⁷ له‌ سه‌رچاو سه‌ریانیه‌کاندا باس له‌وه‌کراوه که‌ ولات یان شانشینی گرمای که‌ پایته‌خته‌که‌ی (کرخ-دی-بیت-سلوک) بووه، سنوره‌که‌ی له‌ نیوان روبا‌ری زێی بچوک بۆ روبا‌ری دیجله‌ و به‌ درێژای روبا‌ری (ئه‌تراکون Atrakon)⁸ بووه، له‌ به‌رزاییه‌کانی حه‌میه‌وه‌ بۆ شاخه‌کانی (ئوروکو Uroukou) هه‌روه‌ها روبا‌ری دیا‌له‌ سنوری خۆره‌لاتی شانشینی بیت-گهرمای بووه.⁹ سه‌باره‌ت به‌ ناوه‌ینانی گرمای که‌ له‌ یه‌کێک له‌ ده‌قه‌کانی سه‌رده‌می (نارسه‌ Narsa) (٢٩٣-٣٠٢ ز) ی پاشای ساسانییه‌کاندا هاتوو، له‌ ده‌قه‌ نوسراوه‌که‌ی په‌یکوئیدا هاتوو "من توانای ئەمهم هه‌یه، ئەویش کوشته‌ی گه‌وره‌ پیاوانی فارس و پیاو ماقوله‌کان و مال و موئکیان بده‌م به‌ گهرمه‌مايه‌کان".¹⁰ لێره‌دا پاشای ساسانی مه‌به‌ستی دانیشته‌وانی گهرمیان.¹¹ رهنه‌گه‌ هۆکاری ئەم وتانه‌ی پاشای ساسانی بۆ ئه‌وه‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ شانشینی گهرمیايه‌کان پشتیوانی بوون، له‌ تاج وه‌رگرتن و هاتنه‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتیدا، به‌لآم له‌ سه‌رچاو سه‌ریانیه‌کاندا له‌ سه‌رده‌می سلوکیه‌کاندا به‌ قه‌لا‌کانی که‌رکوک و ده‌ورو به‌ریان وتوو (سه‌ربوگ Sarbug).¹² له‌ سه‌رده‌می کۆتایی ساسانییه‌کانیشدا ناوچه‌ و هه‌رێمی بیت گهرمای شوێن که‌وته‌ی شانشینی ئادایین بووه.¹³ گرمای که‌ ناوه‌نده‌که‌ (کرخ-دی-بیت-سلوک) بووه، که‌رخ جدران¹⁴ یه‌کێک بووه له‌ شاره‌کانی ئەم هه‌رێمه‌ که‌ ده‌که‌وته‌ باشوری که‌رکوک‌ه‌وه، ئەم هه‌رێمه‌ ناوه‌ندێکی مه‌سیحیه‌ نه‌ستورییه‌کان بووه و چه‌ندین کلێسای تیدا بووه.¹⁵

له‌ راستیدا ئەم ناو و وشانه‌ له‌ ئیستادا له‌ زمانی کوردیدا ماوه‌ته‌وه، ئا‌رده‌یه‌کی زۆریش نزیک له‌ وشه‌ سلوکی و سه‌ریان و ساسانییه‌کانه‌وه، به‌ نموونه‌ وشه‌ی گهرمه‌کان له‌ وشه‌ و ناوی گهرمیان‌ه‌وه‌ نزیکه‌، ناوه‌که‌ له‌ ئیستادا بووه به‌ گهرمیان و به‌شێک له‌ خاکی که‌رکوک و ناوچه‌ گهرمه‌کان به‌ گهرمیان

¹ نوعمان جمعه ابراهيم: "ناوچه‌ی گهرمیان له‌ ژێر رۆشنایی کنه و پشکنینه‌ شوێنه‌واریه‌کاندا"، سێیه‌مین کۆنفرانسی زانستی و نێوده‌وله‌تی شوێنه‌وا و که‌له‌پوری کوردستان زانکۆی سه‌لحه‌دین، هه‌ولێر، 2019، ل. 3.

² پیگوسکایا، ن. م: شهرهای ایران در روزگار پارسیان و ساسانیان، ت. عنایت الله رضا، ج2، تهران، 1372، ص. 68، 69.

³ اندراوس صه‌نا: میژووی مه‌سیحیه‌ت له‌ که‌رکوک و باگه‌رم، و.جه‌میل عیسی، هه‌ولێر، ٢٠١٢، ل. ١١.

⁴ کۆزاد محه‌مه‌د ئەحمه‌د: خانه‌قین و ده‌ورو به‌ری له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تاوه‌کو ئیسلام، له‌: میژووی خانه‌قی، ئاماده‌کردنی، مامۆستا جه‌عفر (فاضل که‌رم ئەحمه‌د)، سلێمانی، 2017، ل. 47.

⁵ Morony, M., Beth Garma: *Encyclopedia Iranica*, V. IV, p. 187.

⁶ کمال مظهر احمد: کرکوک و توابعها حکم التاريخ والضمير، مطبعة رينون، وزارة التربية، 2006، ص. 16.

⁷ وه‌رگه‌راوه‌ له‌ طه‌ باقر و فؤاد سفر: المرشد الى مواطن الآثار والحضارة، الرحلة الرابعة، بغداد، 1965، ص. 8؛ کۆزاد محه‌مه‌د ئەحمه‌د: خانه‌قین و ده‌ورو به‌ری له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تاوه‌کو ئیسلام، ل. 47.

⁸ روبا‌ری ئەتراکون مه‌به‌ست لێ هه‌مان روبا‌ری تامارا یان تومرا یه‌ که‌ روبا‌ری دیا‌له‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه. ده‌رواندرێته‌ ن. پیگوسکایا، مصدر قبلی، ص. 54.

⁹ پیگوسکایا، مصدر قبلی، ص. 54.

¹⁰ کۆزاد محه‌مه‌د ئەحمه‌د: "په‌یکوئێ شوێنه‌واریه‌کی گرنه‌گ و ده‌هه‌قی له‌بیرکراو"، گۆفاری ژین، ژماره‌ 3 (2011)، ل. 22.

¹¹ هه‌مان سه‌رچاو، ل. 12.

¹² مارکوارت، ی: ایران‌شهر بر مبنای جغرافیای موسی خورنی، ت. د.مریم میر احمدی، تهران، 1373، ص. 52.

¹³ Morony, M., Continuity and Change in the Administrative Geography of Late Sasanian and Early Islamic al-Iraq, *Iran*, V.20, 1982, p. 14.

¹⁴ ئەم شاره‌ گرنه‌گیه‌کی زۆری هه‌بووه له‌ میژووی که‌نسه‌ی خۆره‌لاتیدا، ناوه‌که‌ی به‌ واتای قه‌لا‌ی جوان هاتوو، سه‌ر به‌هه‌رێمی باگه‌رم بووه، ده‌که‌وته‌ حه‌وزی روبا‌ری دیا‌له‌ (سه‌روان) هه‌و، چه‌ندین باوه‌رداری مه‌سیحی تیدا بووه، له‌وانه‌ مارفشیون که‌ له‌م شاره‌ له‌ سالی (٤٤٧ ز). کۆزراوه، سه‌ره‌یه‌شوه‌ یه‌که‌م (٥٩٦-٦٠٤ ز). دێرێک و قوتا‌بخانه‌یه‌کی تیدا بنیادناوه. دواتریش ئیشوعایی جدالی (٦٢٨-٦٤٥ ز) ده‌سه‌لاته‌ ئاینیه‌که‌ی وه‌رگرتوو. ده‌رواندرێته‌: اندراوس صه‌نا: میژووی مه‌سیحیه‌ت له‌ که‌رکوک و باگه‌رم، ل. ٢٢-٢٣.

¹⁵ المرجی، توما: کتاب الرؤساء، عربه‌ ووضه‌ حواشیه‌، الاب البیر ابونا، الموصل، ١٩٦٦، ص. ٢٤؛ الجنابی، رواء خالد، اسماء المدن الارامیه‌ فی آشور، رساله‌ ماجستیر، بغداد، ١٩٩٩، ص. ٧١.

ناوده‌بێت.¹⁶ له راستیدا ئەو ناوچه‌یه‌ی له سهرده‌مه جیاوازه‌کاندا به ناوی گهرمیان و یاخود به هه‌موو شێوه جیاوازه‌کانییه‌وه بۆ ناوی گهرمیان به‌کار هاتوه، مه‌رج نییه پراوپری ئەو سنوره جوگرافیا‌یه بێت، که له رۆژگاری ئەم‌رۆدا به گهرمیان دیاریکراوه، به پێی سهرده‌م و ده‌سه‌لاته‌کان ناوچه‌کانی گهرمیان له رووی سنوره‌وه گۆرانکاری به‌سه‌ردا هاتوه.

ته‌وه‌ری دووهم / سنووری جوگرافی ناوچه‌ی گهرمیان

گهرمیان ناوچه‌یه‌کی به‌رفراوانی خاکی باشوری کوردستان پێکده‌هێنێت، ده‌که‌وتیه به‌شی باشوری خۆره‌ه‌لاتی هه‌ریمی کوردستان/عێراق، له نێوان بازنه‌ی پانی (33-35) باکور و هه‌یه‌له‌کانی درێژی (41-44) خۆره‌ه‌لات،¹⁷ ئەم ناوچه‌یه‌ رووبه‌ری (37%) کۆی رووبه‌ری هه‌ریمی باشوری کوردستان پێکده‌هێنێت، له‌گه‌ڵ (7%) رووبه‌ری هه‌موو خاکی عێراق، ئەمه‌ش گرنگی و تایبه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه.¹⁸

سنوره‌که‌ی له رووی سروشتیه‌وه ده‌که‌وتیه به‌ری خۆره‌ه‌لاتی روبراری دیج‌ه‌له، له نێوان هه‌ردوو زێی سیروان (دیاله) و زێی بچوک، له‌گه‌ڵ زنجیره به‌رزاییه‌کانی (حه‌مرین، Ebih ی دێرین)¹⁹ له باکوریشه‌وه له‌گه‌ڵ پارێزگای سلێمانی و له خۆرئاوا و باشوره‌وه له‌گه‌ڵ پارێزگای سلاحه‌دین و دیاله‌دا هاوسنوره. له به‌ری خۆره‌ه‌لاته‌وه له‌گه‌ڵ کۆماری ئیسلامی ئێران به درێژی 153 کم سنوری هه‌یه.²⁰ له رووی جوگرافیه‌وه گهرمیان بۆ چه‌ند ناوچه‌یه‌ک دابه‌ش ده‌بێت، وه‌ک زنجیره به‌رزاییه‌کان و ده‌شته‌کان و شاخه‌کان.²¹ جوگرافیا‌یه ئەم ناوچه‌یه سنوورێکی جیاکه‌ره‌وه‌ی سروشتیه له نێوان ناوچه‌کانی باکور و باکووری خۆره‌ه‌لات، له‌گه‌ڵ ناوچه ده‌شته نیشه‌ته‌نییه‌کانی ناوه‌راست و باشوری عێراق ئەم‌رۆ، به‌شێکی زۆری ئەم ناوچه‌یه به‌ ناوچه‌ی به‌رزاییه شه‌پۆلاویه‌کان ده‌ناسرێن.²²

سنوری باشور له به‌دره‌وه ده‌ست پێده‌کات، به‌ره‌و شارێ مهنده‌لی ده‌چێت و له‌ئێوه تاوه‌کو ده‌گاته زنجیره به‌رزاییه‌کانی هه‌مرین، به‌ ته‌نیشته‌ روبراری دیج‌ه‌له‌دا به‌ره‌و باکور هه‌له‌ده‌کشێت.²³ وتراوه ئێین خه‌لدون ناوچه‌کانی باشوری خۆره‌ه‌لات به‌ جیای کوردان (ئەو ناوچه‌یه‌ی کورده‌کانی تیدا ده‌ژین) به (بارما) ناوده‌بات، هه‌روه‌ها به (باریا)ش ناوی بردوه.²⁴ یاقوتی هه‌مه‌وه‌ی له‌م باره‌یه‌وه نووسویه‌تی "باریا ناوچه‌ی به‌رزاییه‌کانی هه‌مرین ده‌گرته‌وه، ده‌که‌وتیه خۆره‌ه‌لاتی روبراری دیج‌ه‌له‌وه، سه‌رچاوه‌ی ئاو و ماده‌ی قیری زۆره".²⁵ له خۆره‌ه‌لاتیشه‌وه، له بنه‌په‌ندا دوو هۆکاری سه‌ره‌کی کاریه‌گری له‌سه‌ر دیاریکردنی سنور هه‌بووه، ئەم ناوچه‌یه‌ش ئەم دوو هۆکاری به‌سه‌ردا چه‌سپاوه، یه‌که‌م هۆکاری تۆبۆگرافیا‌یه که سنوورێکی سروشتی جیاکه‌ره‌وه‌یه‌ی هه‌یه له ناوچه‌ی زاگرۆسدا، دووهم بریتیه له ده‌سه‌لاتی سیاسی. له رووی سروشتیه‌وه زنجیره جیای زاگرۆس سنوورێکی سروشتی جیاکه‌ره‌وه پێکده‌هێنێت. ئەم هۆکاره‌ خۆسه‌په‌نه و ده‌توانرێت پتویه‌ی بابه‌ندبێت، ئەوه‌ش له سۆنگه‌ی ئەوه‌یه که هه‌میشه سنوری نێوان مێسۆپۆتامیا و دراوسێ رۆژه‌ه‌لاتیه‌کانی دیاری کردوه. هۆکاری ده‌سه‌لاتی سیاسی له هه‌موو ئەو رێککه‌وتنه‌یه‌ی بۆ دیاری کردنی سنور له نێوان ده‌سه‌لاته‌ سیاسییه‌کان هاتوه‌ته‌ کایه‌وه.²⁶ له راستیدا سنوری ئەم ناوچه‌یه به‌ پێی سهرده‌م گۆرانکاری تیدا دروست بوو، به‌ پێی ده‌سه‌لاته‌کان فراوان بووه.

له رووی سیاسیه‌وه، گهرمیان پێگه‌یه‌کی جوگرافی ستراتیژی هه‌یه، چونکه کاریه‌گری راسته‌وخۆی هه‌یه له سه‌ر ده‌رووبه‌ری. ئەم کاریه‌گرییه له روی سه‌ربازی و بازرگانی و ته‌نانه‌ت له روی سیاسیه‌وه و ئاینیه‌وه رۆلێکی دیاری له ناوچه‌که‌دا هه‌بووه، ناوچه‌ی گهرمیان به‌گشتی پێگه‌ی خاڵی به‌یه‌گه‌یه‌شتن و یه‌که‌تریی هه‌یه، له نێوان ناوچه‌کانی ناوه‌راست و خوارووی عێراق ئەم‌رۆ له‌گه‌ڵ ناوچه‌کانی سه‌ره‌یه‌دا.²⁷ له‌و روانگه‌یه‌وه زۆریه‌ی زانیاریه‌ مێژوویه‌کان به‌ به‌لگه‌وه ئەو راستیه‌ ده‌سه‌لمێن، که پێگه‌ی جوگرافیا‌ی گهرمیان به‌ گشتی به‌هۆکی نزیکایه‌تی له ناوه‌ندی ده‌سه‌لاته‌ یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کان که له مێسۆپۆتامیا سه‌ریان هه‌لداوه، وایکردوه ناوچه‌که هه‌میشه گۆره‌پانیکی گه‌رمی کێشه‌کێشی به‌شێکی زۆری چالاکیه‌ سیاسی و سه‌ربازییه‌کان بێت، له نێوان هه‌یه‌ فرمانه‌رواکاندا.

باسی دووهم / ده‌رکه‌وتن و بلا‌بوونه‌وه‌ی ئایینی مه‌سیحی له‌ ناوچه‌ی گهرمیان له‌ نێوان سالانی (1-651ز)

ته‌وه‌ری یه‌که‌م / ده‌رکه‌وتن و بلا‌بوونه‌وه‌ی ئایینی مه‌سیحی له‌ سهرده‌می ئیمپراتۆری ئەشکانییدا (1-224ز)

ئایینی مه‌سیحی له سه‌ده‌ی یه‌که‌می زایینی. پێی نایه‌ نێو سنوره‌کانی ئەشکانیه‌وه. ئەوه‌ش به‌هۆی ئەو ئازارانه‌ی له‌لایه‌ن رۆمییه‌کانه‌وه توشی باوه‌رداران هاتبوو، له‌و‌کاته‌وه که‌وته‌ کۆچکردن بۆ ناوچه‌کانی خۆره‌ه‌لاتی روبراری دیج‌ه‌له ده‌سته‌یه‌کی له مه‌سیحیه‌کانی تیدا گیرساونه‌وه.²⁸ سه‌ره‌تا‌کانی ده‌رکه‌وتنی

¹⁶ رێنوار سه‌رتیپ هه‌مید: مێژووی دێرینی گهرمیان له هه‌زاره‌ی سێهه‌م بۆ ناوه‌راستی هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پ.ز.، نامه‌ی ماسته‌ر، زانکۆی سلێمانی، ۲۰۲۲، ل. ۹.

¹⁷ پالانی، ابراهیم قاسم درویش، "اداره‌ کرمان دراسته‌ فی الجغرافیا الاداریه"، مجله‌ المستنصره‌ للدراسات العربیه‌ والدولیه‌، عدد 62، (2018)، ص. 131.

¹⁸ عه‌دین جمعه و ده‌رویش و ئارام هه‌سه‌ن مه‌مه‌د: "تایبه‌تمه‌ندییه‌ سروشتیه‌کانی جوگرافیا‌ی گهرمیان"، گۆفاری زانکۆی گهرمیان، ژماره‌ 1، (2017)، ل. 93.

¹⁹ نوعمان جمعه ابراهیم: "ناوچه‌ی گهرمیان له ژێر رۆشنایی کنه و پشکنینه‌ شوێنه‌واریه‌کاندا"، سێبه‌مین کونفرانسی زانستی و نێوده‌وله‌تی شوێنه‌وار و که‌له‌پوری کوردستان زانکۆی سه‌لحه‌دین، هه‌ولێر، 2019، ل. 3.

²⁰ هه‌روه‌ها کۆنترین ناوه‌بنانی بۆ سه‌رده‌می سومه‌ری ده‌گه‌ڕێته‌وه به ناوی (EbihEN.Ti) هاتوه، هه‌روه‌ها له سه‌رده‌می ئەکه‌دییدا به (Ebih) هاتوه.

²¹ به‌رزایه‌کانی ئێبیخ ناوچه‌ی به‌رزاییه‌کانی هه‌مرین ده‌گرته‌وه. ب‌روانه: P. Steinkeller, 'Early History of the Hamrin Basin in the Light of Textual Evidence', in: Uch, 1981, Copenhagen-Chicago, ed. McGuire Gibson, Tell Ajmat, Tell Ahmed al-Mughir, Tepe i Tell Razuk p. 163.

²² پالانی، المصنر السابقی، ص. 131.

²³ عه‌بدوله‌غه‌فور: جوگرافیا‌ی کوردستان، چاپی چواره‌م، هه‌ولێر، 2005، ل. 36-38.

²⁴ خه‌سباک، شاکر: العراق الشمالي دراسة لنواحیه‌ الطبیعیه‌ والبشریه‌، بغداد، 1973، ص. 34.

²⁵ نه‌قشبه‌ندی، ئازاد، "ده‌رباره‌ی ده‌ست نیشه‌اندانی سنووری باشوری کوردستان"، گۆفاری سیاسه‌تی ده‌ولی، ژماره‌ 5، (1994)، ل. 8؛ خه‌سباک، شاکر: کورد و مه‌سه‌له‌ی کورد، و.

²⁶ ئەمه‌جد شاکه‌لی، 2، هه‌ولێر، 2005، ل. 21.

²⁷ وه‌رگه‌راوه‌ له: ه‌روقی، سه‌عه‌دی عوسمان، سنووری خوارووی کوردستانی باشور له سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌مه‌دا، ده‌وک، 2007، ل. 14.

²⁸ الحموی، یاقوت: معجم البلدان "بارما"، ج 1، بیروت، 1977، ص. 320.

²⁹ Potts, D.T. A Cultural Boundaries and Languages in the Western Iran: the Case of the Zagros Gates, in: Archaeology of Iran in the Historical Period, ed. K. Niknami and A. Hozhabri, Switzerland, 2020, p. 55-56.

³⁰ رێنوار سه‌رتیپ هه‌مید: مێژووی دێرینی گهرمیان، ل. ۱۲.

³¹ سه‌ره‌فراز، عه‌لی ئەکه‌بر و به‌هه‌من فیروزمه‌ندی: دێرینه‌ناسی و هونه‌ر له سه‌رده‌می مێژوویه‌کانی ده‌وله‌تی ماد و هه‌خامه‌نشی و ئەشکانی و ساسانی، و‌وریا قانیج، سلێمانی، ۲۰۱۳، ل. ۵۸.

ثایینی مه‌سیحی له‌م ناوچه‌یه‌دا له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ته‌شکانییدا نادیاره. به‌لام سه‌رچاوه‌کان ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن ئایینی مه‌سیحی له‌ ده‌وره‌وه‌یه‌ری سالی (١٠٠ز) له‌ ناوچه‌کانی خۆره‌له‌اتی دیجله‌ په‌ره‌ی سه‌ندوو و بلاو بووه‌ته‌وه، به‌ تایبەت له‌ ناوچه‌کانی هه‌ولێر و که‌رکوکدا. هه‌ندی‌ک له‌ سه‌رچاوه‌کان باوه‌ریان وایه که‌ ته‌م ئایینه له‌ ماوه‌ی نێوان سالی (٧٩-١١٦ز) له‌ سه‌ر ده‌ستی به‌کی‌ک له‌ حه‌واریه‌یه‌کان و قوتابیه‌یه‌که‌ی له‌ ناوچه‌ی سلوکیه‌ و ته‌یسه‌فون بلاو بووه‌ته‌وه.²⁹ له‌ سه‌رچاوه‌کاندا هاتوو که‌ له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانیه‌یه‌کاندا ته‌م باوه‌ره‌ هاتووه‌ ناو هه‌ریمی (بی‌ت گه‌رمای Beth-Garmae) یه‌وه. ته‌م ئایینه له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی یه‌که‌می زاینی له‌ ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کاندا بلاو بووه‌وه، به‌ پیتی سه‌رچاوه‌ سیرانییه‌یه‌کان له‌ سه‌ر ده‌ستی (مار ئادی Mar Adi) یاخود (مار ئه‌دای Mar Adai) و (مار ماری Mar Mari) بووه، دوو یه‌که‌م که‌س بوون ئایینی مه‌سیحیان له‌ ناوچه‌ی (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) و ده‌وره‌یه‌ریدا بلاو کرده‌وه.³⁰

سه‌ره‌تای بلاو بوونه‌وه‌ی ئایینی مه‌سیحی له‌ (بی‌ت گه‌رمای) له‌ ناوچه‌ یاخود شاری (شه‌ر قرد یان شه‌ر کرد) ده‌ستی پێک‌کرد.³¹ له‌ سه‌ره‌تادا شاری (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) پێگه‌ی ئوسقوفی نه‌بووه، به‌ل‌کو له‌ لایه‌ن ته‌سقوفی (شه‌هر کرد Shahr-qart) هه‌ به‌رتیوه‌ ده‌بره‌، ته‌مه‌ش به‌ پیتی گێزانه‌وه‌کان بی‌ت له‌ ده‌وره‌یه‌ری سالی (١٣٠ز) له‌ سه‌رده‌می (ئادریانوس Adrianus ١١٧-١٣٨ز) دا بووه، دواتر به‌ مۆله‌تی ته‌سقوفی شه‌هر کرد ته‌سقوفیکیان بۆ (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) دیاریک‌کرد و کلتیسه‌یه‌کیان بۆ بنیات نا.³² له‌م ناوچه‌یه‌دا پاشایه‌کی بت په‌رسی توند‌ره‌و هه‌بوو، ته‌م پاشایه‌ کوری نه‌بوو، کچیک هه‌بوو، به‌ناوی (افراطیا) نه‌خۆشی شه‌هل ده‌ماگی هه‌بوو. کاتیک مارماری چووه‌ به‌رده‌رگایان له‌ ده‌رگا ده‌دات و کچ ده‌لێت کییه‌؟ ته‌ویش ده‌لێت: ته‌و ئارده‌م هیناوه‌ بیکه‌ن به‌نان بۆمان، به‌لام کچ ده‌لێت ناتوانم چونکه‌ من نه‌خۆشم، پاش ته‌وه‌ی مار ماری ته‌ماشای ده‌کات به‌ ناوی خوداوه‌ چاک ده‌کاته‌وه، کاتیک که‌ پاشای باوکی ده‌گه‌رتته‌وه ته‌م دۆخه‌ ده‌بینیت، باوه‌ر به‌ ئایینی مه‌سیحی دینیت.³³ پاشان (مار ماری) چووه‌ شاری (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) و که‌سیک به‌ ناوی (یوسف) پێشوازی لێک‌کرد، له‌ سه‌ر باوه‌ری جوو بوو، باوه‌ری به‌ ئایینی مه‌سیحی هینا، هه‌ندی له‌ خزمه‌کانیشیان باوه‌ریان به‌م ئایینه‌ هینا و کلتیسه‌یه‌کیان بنیاتنا به‌ناوی (کلتیسه‌ی ئال یوسف) و له‌وه‌کاته‌وه ئایینی مه‌سیحی له‌ شاره‌که‌دا نه‌شونمای کرد.³⁴ مار ماری و خوتێندکاره‌کانی له‌ پاش ده‌رجوون له‌ (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) چوونه‌ (خربه‌ جه‌لال Harbagelal) و دواتریش چووته‌ شاری (رازان Radanī) له‌ هه‌ریمی (بی‌ت گه‌رمای).³⁵ ته‌وه‌ی جێگه‌ی سه‌رنجه‌ ناوچه‌ی (خربه‌ جه‌لال به‌ دارا ئاباد Daraabad) ییش ده‌ناسرته‌وه. له‌ راستیدا ته‌م ناوچه‌یه‌ سه‌ر به‌ هه‌ریمی ارپیل بووه، به‌لام پێده‌چیت بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ لایه‌ن بی‌ت گه‌رمایه‌وه داگیرکرایت و بۆیه له‌ پال ناوی بی‌ت گه‌رمای ناوی دیت.

پاش ته‌وه‌ی که‌ مارماری له‌ دارا ئاباده‌وه چووه‌ ولاتی فارسه‌وه دواي ماوه‌یه‌ک که‌ گه‌یشته‌وه ناوچه‌ی رازان. ناوچه‌یه‌کی ده‌وله‌ومه‌ند و فه‌رمانه‌رواییه‌کی ده‌وله‌مه‌ندی لێبوو.³⁷ ناوچه‌ی رازان ناوچه‌یه‌کی ئارمی نشین بوو. مار ماری له‌ رازان چو لادیه‌که‌وه به‌ناوی (ئاباذ) خۆی خوتێندکاره‌کانی توانیان فه‌رمانه‌روای ناوچه‌که‌ که‌ناوی (هلقنا) بوو باوه‌ری پێ هینان، پاشان خه‌ل‌کنیک زۆر له‌ شاری رازان و ده‌وره‌یه‌ری باوه‌ریان به‌ ئایینی مه‌سیحی هینا.³⁸ له‌وه‌کاته‌شدا ناوچه‌ و شاری رازان یه‌کیک بووه‌ له‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ ئایینی مه‌سیحی تیدا بلاو بووه‌ته‌وه به‌ناو بانگرتنی شاره‌کانیش بووه.³⁹ مارماری هه‌ر له‌ ناوچه‌ی که‌رکوک ده‌وره‌یه‌ریدا خه‌ریکی بلاو کردنه‌وه‌ی ئایینی مه‌سیحی بوو هه‌تاوه‌کو کاتی مردنی له‌ (مه‌دائن) هه‌روه‌ها یه‌که‌م ئوسقوف بوو له‌ سه‌ر کورسی ده‌سه‌لاتی ئایینی مه‌سیحی.⁴⁰ هه‌روه‌ها فه‌رمانه‌رواکی که‌رکوک و ده‌وره‌یه‌ری یارمه‌تیده‌ری ته‌رده‌شێر بوون، له‌ کۆتاییه‌یه‌کانی ده‌سه‌لاتی ته‌شکانیه‌یدا.⁴¹ به‌ گشتی مه‌سیحیه‌یه‌کان له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانیه‌یدا هه‌یج ده‌سه‌لاتیک و ده‌وریکی سیاسیان نه‌بووه. به‌لام له‌ سه‌ده‌ی دووه‌می زاینیه‌وه به‌ پیتی نامه‌یه‌کی (مه‌زنه‌ سه‌روکی مه‌سیحیه‌یه‌کان) شاری (که‌رخا-دی-بی‌ت-سلوک) ته‌واوی ئۆتۆنۆمی ئایینی خۆیان هه‌بووه. سه‌ربه‌ستانه‌ خه‌ریکی رێپه‌رسی ئایینی خۆیان بوون.⁴²

ته‌وه‌ری دووه‌م / ئایینی مه‌سیحی له‌ سه‌رده‌می ئیمپراتۆری ساسانییدا (226-651ز)

له‌ دواي کۆتایی هاتی ئیمپراتۆری ته‌شکانی له‌ سالی (224ز)، تا دامه‌زراندنی ئیمپراتۆری ساسانی له‌ سالی (226ز)، بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی ته‌رده‌شێر سه‌رقالی بناغه‌ی ده‌سه‌لاته‌که‌ی و لیدانی بنه‌ماله‌ ته‌شکانیه‌یه‌کان بوو، بۆ ته‌وه‌ی ته‌شکانیه‌یه‌کان گه‌رت بۆ ده‌سه‌لاته‌که‌ی دروست نه‌که‌ن. ئایینی مه‌سیحی له‌ سه‌رده‌می سه‌ره‌تای ده‌وله‌تی ساسانییه‌وه له‌ کاتی فه‌رمانه‌رواییه‌تی ته‌رده‌شێر و شاپوری یه‌که‌مدا زیاتر له‌ ناوچه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی ساسانییدا بلاو بوویه‌وه. ته‌وه‌ش به‌هۆکاری ته‌و ئازادیه‌ ئایینییه‌ی، که‌ له‌ ناوچه‌کانی ئیمپراتۆریه‌تی ته‌شکانیه‌وه بۆیان ما بوویه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌یج به‌ل‌گه‌یه‌ک نییه‌ که‌ بیسه‌لمینیت له‌ سه‌رده‌می ته‌رده‌شێر دامه‌زرتنه‌ری ده‌وله‌تی ساسانییدا دزایه‌تی ئایینی مه‌سیحی و په‌یره‌وانی ته‌و ئایینه‌ کرایت. به‌لام له‌ ئیمپراتۆری رۆمدا زۆر بوو.⁴³ پێده‌چیت هۆکاره‌که‌ی ته‌وه‌ بی‌ت که‌ ته‌رده‌شێر فریانه‌که‌وته‌ گیانی مه‌سیحیه‌یه‌کان هینده‌ سه‌رقالی بنیاتنانی ده‌سه‌لاته‌که‌ی بوو، به‌لام سه‌رده‌مانی دواتر ره‌وشی مه‌سیحیه‌یه‌کانی نێو ده‌وله‌تی ساسانی گۆرانی به‌سه‌ردا هات.

²⁹ ولوی، علی مجد، صفورا برومند: "ده‌ریار ساسانیان و مسیحیان، مدارا یا تعصب"، *تاریخ ایران*، شماره ٦٢/٥، ١٣٨٨، ص. ١٣٣.

³⁰ فرست مرعی: *دراسات اليهودية والمسيحية في كوردستان*، ارپیل، ٢٠٠٨، ص. ٩١.

³¹ اندراوس صه‌نا: *مێژووی مه‌سیحیه‌یه‌ی که‌رکوک و باگه‌رمی*، ل. ١٤.

³² شیر، ادی: *تاریخ گلدوا ئه‌ور*، ج ٢، د.ت.ط، ٢٠٠٧، ص. ٣١.

³³ شیر، ادی: *سیره‌ شه‌ره‌ شه‌داء المشرق*، ج ١، ط ٢، ارپیل، 2009، ص. ٥٣-٥١؛ البونا، الاب البیر: *شه‌داء المشرق*، ج ١، بغداد، ١٩٨٥، ص. ٢٠-١٩.

³⁴ اندراوس صه‌نا: *مێژووی مه‌سیحیه‌یه‌ی که‌رکوک و باگه‌رمی*، ل. ١٤.

³⁵ ته‌م ناوچه‌یه‌ ده‌که‌وته‌ نێوان روبرای عوزیم و روبرای دیاله‌وه، ناوه‌که‌ی به‌ رهدانو هاتوو. اندراوس صه‌نا: *مێژووی مه‌سیحیه‌یه‌ی که‌رکوک و باگه‌رمی*، ل. ١٧. به‌لام سه‌باره‌ت به‌ ناوی روبرای عوزیم له‌ سه‌رچاوه‌ و ده‌قه‌ کۆنه‌کاندا ته‌وه‌ی تاوه‌کو ئیستا له‌ به‌رده‌ستدایه‌ و ناوی هاتوو، له‌ ده‌قه‌ میخیه‌یه‌کانی سه‌رده‌می ئاشوری ناوه‌راست و نوێدا به‌ شێوه‌ی 'رهدانو Radanu' هاتوو. ده‌رواندرتنه‌: رێپه‌ر سه‌رتیپ هه‌مید: *مێژووی دێریی گه‌رمیان*، ل. ١٨.

³⁶ میناس، روفائیل: *الاسقفیات المنقرضة في ابرشية بيت كرمای، مجلة المجمع العلمي العراقي، العدد الخاص بهيئة اللغة السريانية*، ص. 209.

³⁷ میناس، روفائیل: *الاسقفیات المنقرضة*، ص. ٢١٢؛ شیر، ادی: *تاریخ گلدوا ئه‌ور*، ص. ٢٤.

³⁸ البونا، الاب البیر: *شه‌داء المشرق*، ج ١، بغداد، ١٩٨٥، ص. ٢٤-٢٥.

³⁹ شیر، ادی: *تاریخ گلدوا ئه‌ور*، ص. ١١.

⁴⁰ فرست مرعی: *دراسات اليهودية والمسيحية في كوردستان*، ص. ٩٢.

⁴¹ R. N. Frye. The political history of Iran under the Sasanians, in: *The Cambridge History of Iran* V. 3. P1, p. 118 ; Morony, M., Beth Garmie, *Encyclopedia Iranica*, V. IV, 1989, p. 188.

⁴² کریستنس، ئارتور: *تێرانی سه‌رده‌می ساسانییه‌کان*، و سه‌لاحه‌ددین ئاشی، بکه‌ی ژین، سلیمانی، ٢٠١١، ل. ٤٤.

⁴³ جمشید قه‌رمانی، مسیحیان در روزگار خسرو پرویز، ته‌ران، ١٤٠٠، ص. ١٩-٢٠.

ناوچه‌ی که‌رخا دی بیث سلوک ناوه‌ند و په‌ناگه‌یه‌کی باوه‌پدارانی مه‌سیحیانی خۆره‌لات بوو، له‌سه‌رده‌می به‌ل‌شه‌وه هه‌تاوه‌کو سالی ۲۰ ته‌می فه‌رمان‌په‌وايه‌تی شاپوری کوری ته‌رده‌شیر یانی بۆ ماوه‌ی (۹۰) سال شوینیکی پیروژ بووه، هیچ گيا که‌له‌یه‌کی ناپاکي تیدا نه‌پرواوه.⁴⁴ به‌لام کاتیک که‌مانی ده‌رکه‌ویت به‌کیک له‌و شویتانه‌ی که‌ ئایینه‌که‌ی تیدا بلاوده‌کاته‌وه هه‌ریمی بیث گه‌رمای بووه. که‌ به‌کیک له‌ پیاوانی ئایینی مانى به‌ ناوی (ئه‌ددای Addai) له‌ سالی (۲۶۱-۲۶۲ز) له‌ گه‌شتی سییه‌میدا چووه‌ شار که‌رخا دی بیث سلوک له‌ هه‌ریمی بیث گه‌رمای له‌ خۆره‌لاتی دیجله، به‌ یارمه‌تی (ئه‌بده‌کيا Abdakya) ناویک ته‌و ئایینه‌ نوێه‌ بلاوده‌که‌نه‌وه. سه‌رچاوه‌کان به‌ خراب باسی ئه‌م دوو که‌سایه‌تییه‌ ده‌که‌ن، شاری که‌رخا دی بیث سلوک خاکیکی پیروژ بوو، به‌لام مانى زراوی شه‌یتانانه‌ی هه‌ل‌رشته‌ ده‌روه‌و و دوو گيا که‌له‌ی به‌ره‌لا کرد. ته‌وانیش ته‌ددای و ته‌بداکيا بوون.⁴⁵ سه‌رچاوه‌کان باسیان له‌ دوو خانه‌واده‌ی په‌په‌روانی مانى کردووه، به‌ ناوه‌کانی خانه‌واده‌ی (پارین Parēn) و (به‌لاش Balaš) به‌ پیتی گێرانه‌وه‌کان ئه‌م دوو خانه‌واده‌یه‌ له‌ که‌رکوکدا خه‌ریکی بلاوکردنه‌وه‌ی گیانی خراپه‌کاری و به‌ پیاوخراب باسکراون.⁴⁶

به‌ پیتی سه‌رچاوه‌کان که‌رخا دی بیث سلوک (که‌رکوک) وه‌ک ته‌ریبل مه‌ل‌به‌ندیکی گه‌وره‌ی نیشه‌ته‌جیبوونی ته‌سقوفی نه‌ستوری بووه، ئه‌م ناوچه‌یه‌ گرنگی بازگانی و سه‌ربازی تابه‌تی هه‌بووه.⁴⁷ به‌پیتی (مێرووی سرت) که‌ له‌ ته‌سقوفی شوشه‌وه وه‌ری گرتووه، به‌هه‌رمای دووه‌م له‌ که‌رخا جودان گه‌وره‌ بپوو، که‌ ناوچه‌یه‌کی سه‌ر به‌ هه‌ریمی بیث گه‌رمای بوو که‌ ده‌که‌وته‌ به‌ری راستی رووباری دیاله‌وه. پنده‌چیت ته‌مه‌ پێشنیاری شاپور بوو بپیت، بۆ ته‌وه‌ی له‌ زانستی خۆر ئاوايه‌کاندا شاره‌زا بووبیت، ته‌و له‌ سه‌ره‌تای ده‌سه‌لاتیدا پرسکاری زۆری بیروباوه‌ری ئایینی مه‌سیحیه‌وه کرد، به‌لام ته‌مه‌ نه‌بووه‌ ریگر له‌ ئازاردانی مه‌سیحیه‌کان و کاره‌کانی له‌ ژێر کاریگه‌ری ته‌نسه‌ردا بوو.⁴⁸ له‌ هه‌مانکاتدا له‌ ناوچه‌ی بیث گه‌رمای چه‌ندین ته‌سقوف هه‌ل‌که‌وتوون، له‌وانه‌ له‌ خربه‌ جه‌لال (زخا یشوع 264-284ز).⁴⁹ له‌ سه‌رده‌می ناره‌سی پاشای ساسانییدا له‌ (۲۹۳-۳۰۲ز) له‌ تیکسته‌که‌ی په‌یکوئیدا ناوی (گه‌رمیکان Garmakan) له‌ پال ناوی سیاره‌زور (شاره‌زور) دپت، ته‌م ناوچه‌یه‌ ئایینی مه‌سیحی به‌ شپوه‌یه‌که‌ به‌ریلاو تیدا بلاو بووه‌وه به‌ زۆری مه‌سیحی نه‌ستوری بوون، چه‌ندین ته‌سقوفیان هه‌بووه‌ له‌ شاره‌کانی (شه‌هر کرد Shahrqart) و لاشوم و راژان...هتد.⁵⁰ هه‌ر له‌و تیکسته‌دا ناوی شاری (لاشوم Lāshom) دپت وه‌ک به‌کیک له‌و ده‌هه‌ریمانه‌ی که‌ پاشایه‌تییه‌کی بجوکیان تیدا هه‌بووه، له‌ کوته‌ای سه‌ده‌ی سییه‌مدا په‌یوه‌ندیان به‌ ده‌وله‌تی ساسانییه‌وه هه‌بووه، فه‌رمان‌په‌واکه‌یان نازناوی تابه‌تی هه‌بووه.⁵¹ له‌ دواى سالی (۳۱۳ز). که‌ ئیمپراتۆری رۆم (قوسته‌نتینی په‌که‌م) باوه‌ری به‌ ئایینی مه‌سیحی هینا کردی به‌ ئایینی په‌رسی ده‌وله‌ت، له‌و کاته‌وه‌ ئاین بووه‌ چه‌کیکی سیاسی له‌ نێوان ده‌وله‌تی رۆمی مه‌سیحی و ده‌وله‌تی ساسانی زه‌رده‌شتی. شاپوری دووه‌م بۆ پوه‌رووبوونه‌وه‌ی ته‌م دۆخه‌ له‌ هۆکاریک ده‌گه‌را بۆ لیدانی مه‌سیحیه‌کان و سه‌رکوته‌کردنیان.

له‌ سه‌ره‌تادا (بولاد) که‌ فه‌رمان‌په‌واى (دوساس) بوو له‌ ناوچه‌ی بیث گه‌رمای دوو کور و کچیکی هه‌بوو، به‌ ناوی (نازه‌رفروا و مه‌رنرسا) له‌گه‌ل (ماهدوخت)، کاتیک که‌ شاپور فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنی دیانه‌کان، له‌ سالی (۳۱۷ز) فه‌رمانی گرتن و دورخستنه‌وه‌ی بولادی ده‌رکرد بۆ (کرا-دی-بیث-سلوک)، خۆی و مندا له‌کانی چوون، به‌لام دواتر ده‌ستگیرکران و به‌ فه‌رمانی شاپوری دووه‌م له‌ ۱۲ کانونی دووه‌می (۳۱۷ز) شه‌هید کران.⁵² به‌لام ته‌م کرده‌وانه‌ی شاپور نه‌بووه‌ ریگر له‌ به‌رده‌م بلاووبوونه‌وه‌ی ئایینی مه‌سیحی له‌ ناوچه‌که‌، دواتر و له‌ سالی نۆیه‌می ده‌سه‌لاتیدا (318ز) ئایینی مه‌سیحی له‌ ناوچه‌که‌دا زیاتر بلاو بووه‌وه، له‌سه‌ر ده‌ستی مژده‌به‌ره‌کان چه‌ندین کلێسه‌ له‌ ناوچه‌ جیاجیاکانی ته‌م هه‌ریمه‌دا بنیاتنرا، له‌و کاته‌دا مار عبدا له‌ خربه‌ جه‌لال بوو به‌ ته‌سقوف،⁵³ دواتریش له‌ هه‌مان ناوچه‌ (مار عبدا له‌ ۳۱۹ز) له‌ لایه‌ن شاپوری دووه‌مه‌وه له‌ ملی درا.⁵⁴

له‌ سالی (۳۴۲ز) هه‌و ناکوکی دروست بووله‌ نێوان شاپور و مه‌سیحیه‌کان و تاوه‌کو له‌ ده‌سه‌لاتدا بوو له‌ دژی مه‌سیحیه‌کان وه‌ستایه‌وه. دانیشتوانه‌ مه‌سیحیه‌کانی شاره‌کانی ته‌یسه‌فون و اربیل و که‌رکوک و زۆر ناوچه‌ی دیکه‌ ناچار به‌هه‌ل‌گه‌پانه‌وه‌ ده‌کران یاخود ده‌کوژران.⁵⁵ شاپوری دووه‌م له‌ کوشتنی دیانه‌کان به‌رده‌وام بوو، (شاه‌دوست/۳۴۱-۳۴۳ز)، که‌ خه‌لکی گه‌رمیان بوو پاش شه‌هید بوونی به‌تريک (مارشه‌معون برصباعی) کورسی به‌ترياریکی گرت ده‌ست، له‌ سه‌رده‌می شاپوری دووه‌م، دواى دوو سال له‌گه‌ل (۱۲۸) که‌سی دیکه‌ له‌ باوه‌پدارانی مه‌سیحی کوژران.⁵⁶ له‌ سالی (۳۴۳ز) شاپوری دووه‌م نرسی ته‌سقوفی شه‌هر کرد که‌ له‌و کاته‌دا پایته‌ختی بیث گه‌رمای بوو، به‌ دیل گرت و له‌ گه‌ل قوتابیه‌یه‌که‌یدا که‌ناوی یوسف بوو کوژران.⁵⁷ پاشتریش (برعیشین له‌ سالی ۳۴۳-۳۴۶ز) که‌ خه‌لکی بیث گه‌رمای و کور خوشکی خوشکه‌زای (مارشه‌معون برصباعی) ه‌ دواى (سێ) سال له‌ خزمه‌تکردن له‌ سالی (۳۴۶ز) له‌ سه‌رده‌ستی شاپوری دووه‌م له‌گه‌ل (هه‌شت) قه‌شه‌ی دیکه‌دا کوژران.⁵⁸ هه‌روه‌ها شاپوری دووه‌م له‌ گه‌شتیکدا به‌خۆی هاتوه‌ته‌ ناو هه‌ریمی

⁴⁴ کریستنس، ئارتور: *تێزانی سه‌رده‌می ساسانییه‌کان*، ل. ۴۴.

⁴⁵ p. 970, 1983, V.3, in: *The Cambridge History of Iran, Manichaeism and its Iranian background*, Widengren, G. 44. کۆزاد محممه‌د ته‌حمه‌د: که‌رکوک و گه‌رمیان له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانی (پارتی) (ده‌وره‌یه‌ی ۱۳۵ پ.ز-۲۲۴ز) ساسانی (۲۲۶-۳۱۳ز)، ل. ۱۰.

⁴⁶ ن. پیگوسکایا، شه‌ره‌ای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان، ص. ۵۹؛ کۆزاد محممه‌د ته‌حمه‌د: که‌رکوک و گه‌رمیان له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانی (پارتی) (ده‌وره‌یه‌ی ۱۳۵ پ.ز-۲۲۴ز) ساسانی (۲۲۶-۳۱۳ز)، ل. ۱۰.

⁴⁷ Brunner, Ch., *Geographical and Administrative division: Settlements and economy*, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, p.2, 1983, p. 760.

⁴⁸ Duchesne, Guillemin, *Zoroastrian Religion*, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, 1983, p. 881.

⁴⁹ میناس، روفائیل: *الاسقفیات المنقرضة*، ص. ۲۱۰.

⁵⁰ Morony, M., *Beth Garme, Encyclopedia Iranica*, V. IV, p. 187.

⁵¹ Lukonin, V. G., *Political, Social and Administrative institution: Taxes and Trade*, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, 1983, p. 706.

⁵² شیر، ادی: *تاریخ کلد و انور*، ص. ۱۱۴-۱۱۵؛ البونا، الاب البیر: *شهداء المشرق*، ج ۱، بغداد، ۱۹۸۵، ص. ۸۶-۹۹.

⁵³ البونا، الاب البیر: *شهداء المشرق*، ص. ۸۶.

⁵⁴ میناس، روفائیل: *الاسقفیات المنقرضة*، ص. ۲۱۰.

⁵⁵ نفیسی، سعید: *مسیحیت در ایران تا صدر اسلام*، تهران، ۱۳۹۲، ص. ۱۹.

⁵⁶ مجدل لماری بن سلیمان: *أخبار بطاركة كرسى المشرق*، طبع فی رومية الکبری، 1899، ص. ۱۹؛ کلثومه جمیل: *کردستان فی عهد الساسانی ۲۲۴-۶۳۰م*، هولیر، ۲۰۰۷، ص. ۸۸.

⁵⁷ نفیسی، سعید: *مسیحیت در ایران تا صدر اسلام*، ص. ۲۰؛ اندراوس صه‌نا: *مێرووی مه‌سیحیه‌ت له‌ که‌رکوک و باگه‌رچ*، ل. ۲۶.

⁵⁸ مجدل لعمر بن مئ: *أخبار بطاركة كرسى المشرق*، طبع فی رومية الکبری، 1896، ص. ۲۰؛ کلثومه جمیل: *کردستان فی عهد الساسانی*، ص. ۸۸.

بیث گهرمای له سالی (۳۴۸ز). چووته شههر کرد که له وکاته دا ناوچه که به شیک بووه له هه‌ریمی ئەدیابین.⁵⁹ سهردهمی شاپوری دووهم به سهردهمی شه‌هیدانی (کرخا-دی-بیث-سلوک) ده‌ناسرته‌وه، کۆمه‌لیک باوه‌رداری ئایینی مه‌سیحی شه‌هید کرد، له‌وانه:-

- 1 - یوحنا ئەسقوفی (کرخا-دی-بیث-سلوک) به‌ فه‌رمانی ئەرده‌شیری فه‌رمانه‌وای هه‌دیاب کوژرا.
- 2 - شاپور ئەسقوفی (کرخا-دی-بیث-سلوک) له‌ ژیر ئازاردا کوژرا و سه‌ریان لیکرده‌وه.
- 3 - ئیسحاق ئەسقوفی (کرخا-دی-بیث-سلوک) به‌رد بارانکرا، له‌ نیقاتور⁶⁰ که ده‌که‌وتیه‌ نزیک تکریت به‌ ۱۰ فرسخ.
- 4 - ئیسحاق قه‌شه‌یه‌کی مه‌سیحی بوو، له‌ گوندی حوالسار، به‌ فه‌رمانی ئازهر گوشنسی موغ له‌ ده‌ره‌وی (کرخا-دی-بیث-سلوک) به‌ردبارانکرا.
- 5 - فافا یاخود پاپا کاهین بوو له‌ گوندی حلیم، به‌ فه‌رمانی فه‌رمانه‌وای ئادیابین له‌ گوندی جه‌لال کوژرا.
- 6 - ئوه‌نام کاهینیکی گه‌نج بوو خه‌لکی که‌رخ بوو، له‌ سه‌ر ده‌ستی خانه‌دانه‌کانی (کرخا-دی-بیث-سلوک) به‌ردبارانکرا.
- 7 - کوشتازاد پیاوئیکی ئایینی بوو له‌ (کرخا-دی-بیث-سلوک)، به‌ فه‌رمانی فه‌رمانه‌وای ئادیابین کوژرا، له‌ به‌ره‌وه‌ی کړنوشی بۆ خۆر نه‌برد.
- 8 - ساسان، زروان، نوح، طیمی، ئەمانه‌ دانیشتی شاری لاشوم بوون، کۆت و زنجیر کران و به‌ فه‌رمانی شاپور کوژران.
- 9 - باعوئا ژنیک مه‌سیحی بوو، له‌ (کرخا-دی-بیث-سلوک)، له‌ ده‌ره‌وی کۆشک به‌ فه‌رمانی ئازهر گوشنسب کوژرا.
- 10 - ته‌قلا و دناق دوو راهیپی (کرخا-دی-بیث-سلوک) بوون، به‌ فه‌رمانی ئازهر گوشنسب کوژران. هه‌روه‌ها تاتون و ماما و مزاکیا و ئانا که راهیب بوون له‌ (کرخا-دی-بیث-سلوک)، به‌ فه‌رمانی موغی زه‌رده‌شتیانی (کرخا-دی-بیث-سلوک) له‌ ده‌ره‌وی که‌خ سلوک له‌ ناوچه‌یه‌ک به‌ ناوی هورا کوژران.

1 1 - ئابیات و حاتا و مزاکیا که راهیب بوون له‌ ناوچه‌ی بیث گهرمای به‌ فه‌رمانی شاپور کوژران.⁶¹

شاپوری دووهم له‌ کاتی چونی بۆ بیث گهرمای فه‌رمانی کوشتی مه‌سیحیه‌کانی ده‌رکرد، وه‌ک باسکراوه به‌ پیتی شه‌هاده‌تنامه‌کان بێت شاپور له‌ سالی چواره‌می کوشتاری مه‌سیحیه‌کاندا له‌ بیث گهرمای و له‌ شاری شه‌هرکردبوو، هه‌رحه‌نده‌ بۆچوون جیاوازه‌ له‌ سه‌ر سه‌ره‌تای کوشتاری مه‌سیحیه‌کان، به‌لام زۆرینه‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ بۆچونه‌ن که باوه‌ریان وایه‌ کوشتاری مه‌سیحیه‌کان له‌ دای سالی (۳۴۰ز) ده‌ستی پیکردوو، به‌لام زۆرینه‌ی کوشتاره‌کان له‌ سالی (۳۴۸ز). دا ئەنجام دراوه.⁶² شاپوری دووهم له‌ سالتەکانی کۆتای ده‌سه‌لاته‌که‌یدا به‌ دیاریکراوی سالی (۳۷۵ز). ئەسقوفی دیری (ماحۆزی ئه‌ریوان)⁶³ ی به‌دیل گرت له‌ گه‌ل هه‌وت قه‌شه‌ی دیکه‌، زیندانی کرد، دای چوار مانگ ئەسقوفه‌که‌ به‌ده‌ستی نرسی ناوئیک کوژرا و ئەوانی دیکه‌ له‌ زینداندان مانه‌وه‌ تا دای مردنی شاپور له‌ سالی (۳۷۹ز).⁶⁴

له‌ دای مردنی شاپوری دووهم ئەرده‌شیر دووهمی بای ده‌سه‌لاتی وه‌رگرت، له‌ سه‌رده‌میدا کوشتاری له‌ دانیشتوانی بیث گهرمای کردوو.⁶⁵ له‌ سه‌رچاوه‌ سریانییه‌کاندا باسی پیاوئیکی ئایینی مه‌سیحی به‌ ناوی (ئه‌کبالاها)ی کراوه، له‌ سه‌ده‌ی چواره‌می زاینی و له‌ سه‌رده‌می به‌هراپی پاشای ساسانی (399-388ز) ژیاوه‌ و له‌ دانیشتوانی (کرخا-دی-بیث-سلوک) بووه، ئەم که‌سه‌یه‌یه‌ کۆری یه‌کێک له‌ خانه‌دانه‌کانی شار بووه‌ به‌ ناوی (خه‌سه‌روان) و له‌ ده‌رباری پاشادا کاری کردوو، ده‌یگێرنه‌وه‌ ئەم که‌سه‌ به‌ نه‌یتی جل و به‌رگ و زێر و زیوی به‌خشیه‌ته‌وه‌، به‌ بێنه‌وايان. پاش مردنی باوکی ئه‌وه‌ی له‌ موک و ماله‌که‌ به‌ میرات بۆی ماوه‌ته‌وه‌ له‌ که‌ل و په‌لی گرانبه‌ها پێشکه‌شی کلێسای ده‌کات. ده‌لێن له‌ نێو میراتییه‌کاندا پینچ یه‌کی گوندیک بووه‌ به‌ ناوی (نه‌وه‌د و خه‌سه‌روانیی پێده‌وترێت).⁶⁶ کاتیک مار حزقیال ها ته‌ بیث گهرما و کلێسه‌یه‌کی له‌ داقوق بنیاتنا، ئەکبالاها بووه‌ یه‌کێک له‌ پیاوه‌ ئایینییه‌کانی ئەو کلێسایه‌.⁶⁷ پاشان (ئه‌کبالاها) بووه‌ ئەسقوفی (کرخا-دی-بیث-سلوک)، به‌لام هه‌ندی سه‌رچاوه‌ باسی ناوی ئەم ئوسقوفه‌ ناکه‌ن له‌ نێو ئەساقیفه‌ی (کرخا-دی-بیث-سلوک)، له‌ سالی (۴۱۰ز) بپاردره‌ ئەساقیفه‌ی (کرخا-دی-بیث-سلوک) بکێته‌ مه‌ترانی و به‌رپه‌یه‌یه‌یه‌تی ئەساقیفه‌ی شه‌هر کرد و ئه‌ریوان و لاشوم و خه‌بت جه‌لال دارا بکات، له‌ پاش (ئه‌کبالاها) (برح‌دشبا) و پاشتریش (شاپور به‌راز) له‌ جێگه‌ی ئەو دانیشتن.⁶⁸ مردنه‌که‌شی له‌ سه‌رده‌می به‌هراپی چواره‌مدا بووه.⁶⁹ له‌ گه‌ل ئەوه‌شدا له‌ سالی (۴۱۰ز) دا له‌ وکاته‌دا (که‌رخا دی بیث سلوک) شار هه‌وره‌که‌ی بیث گهرما سه‌ربه‌خو بووه‌ و به‌ شیک نه‌بووه‌ له‌ ئادیابین.⁷⁰

59 امیری، سجاد: "اعمال شهدای مسیحی ایران در عصر ساسانی: کارنامه شهدای کرخا دی بیث سلوک"، فصلنامه پازند، شماره ۳۲-۳۳، ۱۳۹۲، ص. ۱۵.

60 ده‌ستیناشانکردنی ئەم ناوچه‌یه‌ کارێکی سه‌خته، پێده‌چیت ئەم ناوچه‌یه‌ که‌وتبێته‌ باشوری خۆر ئاوی په‌یکوئیه‌وه‌ له‌ سه‌ر رێگای نێوان سلوک بۆ شه‌ره‌زور، نه‌رسه‌ی پاشای ساسانی له‌ نوسراوه‌که‌ی په‌یکوئیدا باس له‌وه‌ ده‌کات که‌ چۆن خانه‌دانه‌کانی ئاسورستان و گه‌رمیکان و شه‌ره‌زوری له‌ (نیقاتور Niqātor) کۆکردووته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی بیانینیت. هه‌رحه‌نیک بێیت ئەم ناوچه‌یه‌ له‌ سه‌رچاوه‌ سریانییه‌کاندا به‌ بیث نیکاتور ها تووه‌، هه‌ینیک باوه‌ری وایه‌ که‌ ئەم ناوی شارێک بووه‌ که‌ ناوه‌نده‌که‌ی نیکاتور ناوه‌نده‌که‌ی بووه، ئەم ناوچه‌یه‌ به‌ پیتی ئەم شه‌هاده‌تنامه‌ بێت ناوچه‌یه‌کی سه‌ر به‌ گه‌رمیکان بووه. امیری، سجاد: اعمال شهدای مسیحی ایران، ص. ۱۶. بۆچونیش هه‌یه‌ که‌ نیکاتور بکه‌وتیه‌ ناوچه‌ی خانجیار له‌ ده‌روبه‌ری دوزخورماتووی ئەمرۆ. ده‌رواندرێته: میناس، روفائیل: الجرامقه و بیت گرمای، مجله‌ المجمع العلمی العراقی، العدد الخاص به‌یئه‌ اللغة السریانیة، ۱۹۸۳، ص. ۲۰۳.

61 البونا، الاب البیر: شهداء المشرق، ج ۱، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۱۶۹-۱۷۰؛ شیر، ادی: سیره اشهر شهداء المشرق، ج ۱، ط ۲، اربیل، 2009، ص ۳۵۸-۳۵۹؛ امیری، سجاد، "اعمال شهدای مسیحی ایران"، ص ۱۷-۱۸؛ شیر، ادی: تاریخ گلدوا انور، ج ۲، ص ۸۷-۸۹.

62 امیری، سجاد: "اعمال شهدای مسیحی ایران"، ص. ۱۸.

63 ناوچه‌ی ئه‌ریوان باوه‌روایه‌ که‌ ئەم ناوچه‌یه‌ ده‌که‌وتیه‌ سه‌ر روپاری زنی بچوک له‌ باشوری رۆژئاوای پردی (ئالتون کۆبری) له‌ پارێزگی که‌رکوک، میناس، روفائیل: الجرامقه و بیت گرمای، ص. ۱۹۸. به‌لام له‌ نێوان که‌رکوک هه‌وچه‌دا گردیک هه‌یه‌، به‌ ناوی ته‌ل ماحوزا، له‌ سالی (۱۹۳۷ز) کنه‌ و پشکنینی تیدا ئەنجام درا و تیدا کۆمه‌لیک پارچه‌ شوینه‌واری دۆزرا به‌وه‌ که‌ بۆ سه‌رده‌می ئەشکانی و ساسانی ده‌که‌را به‌وه‌. ده‌رواندرێته: طه‌ باقر و فواد سفر: المرشد الى مواطن الآثار والحضارة، ص. ۱۳.

64 نفیسی، سعید: مسیحیت در ایران، ص. ۲۲.

65 نفیسی، سعید: مسیحیت در ایران، ص. ۲۳.

66 پیگوسکایا، شه‌ره‌های ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان، ص. 64، 65؛ p. 68، 2014، The Chronicle of Séert: 1، ed. Anthony Alcock؛ شیر، ادی: سیره اشهر الشهداء المشرق، ج ۲، الموصل، 1906. ناوی ئەم گونده‌ به‌ تیشین ها تووه‌ پێده‌چیت ئەم ناوچه‌یه‌ ئیستا گه‌ره‌کی تسعین بێت له‌ باشوری که‌رکوک. شیر، ادی: سیره

اشهر الشهداء المشرق، ج ۲، ص. ۲۲۱.

67 شیر، ادی: سیره اشهر الشهداء المشرق، ج ۲، ص. ۲۲۲-۲۲۳.

68 شیر، ادی: تاریخ گلدوا انور، ج ۲، ص. ۱۴۸-۱۴۹.

69 شیر، ادی: سیره اشهر الشهداء المشرق، ج ۲، ص. ۲۲۲-۲۲۳؛ مجدل لماری، ص. ۱۹.

70 Morony, M.: Continuity and Change in the Administrative Geography of Late Sasanian and Early Islamic al-Iraq, Iran, V.20, 1982, p. 14.

یه کتیک دیکه له ئەسقوفه کانی ناوچهی (کرخا-دی-بیث-سلوک) ناوی (شاپور بهراز Sapur Baraz) یاخود شاپور بورز Sapur Burz (بووه، له ههندی له ژێدەرەکاندا به شیوازی (فهراز شاپور Varaz Šapur) هاتوو، ئەم پیاو له له بنه ماله ی خانه دانی ئه درده شیر کوری شاپور به رازی خانه دان و گه و ره دهوله مندانه کانی شار بووه، دهوتریت له و خانه وادانه بوون له ئیسته خه ره وه هتیرابوون، زور دهوله مند بوونه و هه رکه سیگ له بنه ماله که یان چوو بیته سه ر باوه ری ئایینی مه سیحی به ویست و ئاره زووی خو یان به شیک له مال و مو لکیان دابوو به ده ست شاپور به راز، ئه ویش جیکه یه کی تایبه تی به میوان رپیواران بنیات نابوو که کریی پزیشک و چاره سه رییه کان و خزمه تکر دنی نه خو ش تییدا به خو رای بوو هه مووی له سه ر شاپور به راز بووه.⁷¹ له دوی شاپور به راز مار یوحنان له جیکه ی دانیش، له سه رده می ئەمدا خو ئینکی زوری مه سیحیه کان رزا له ناوچه ی بیث گه رمای و بلاشپار⁷² که ده که ویتته که ناری روبری دیاله وه له ناوچه ی بیث گه رمای.⁷³

به پتی سه رچاوه میژوویه کان له سه رده می یه ز دگر دی که می ساسانییدا (399-۴۲۰ز) دا ژماره یه ک له مه سیحیه کانی هه ریمی باگه رمی شه هیدکراون.⁷⁴ سالی (۴۲۴ز) کلێسه ی خو ره لات له کلێسه ی رومی جیا بووه وه، به لام ئەم سه ره به خو بوونه، هه یچ گۆرانکارییه کی له پینگه ی مه سیحیه کان نه کرد،⁷⁵ به مردنی به هرامی پینجه م (۴۲۰-۴۳۸ز) له سالی (۴۳۸ز) دواتر کوربه کی هاته سه رحوکم، له سه رتادا هه لئسوکه وتی باش بوو له گه ل مه سیحیه کان، به لام دواتر گوروا ده ستی کرد به ئازار و ئەشکه نجه دانی باوه ردارانی مه سیحی.⁷⁶ له سالی پاشتر یه ز دگر دی دوو م (۴۳۸-۴۵۷ز) کاتیک له ته یسه فونه وه فه رمانی ده رکد به زیندانی و کو توبه ندر دنی هه ندیک له سه رکده مه سیحیه کان و ئەشکه نجه دانیان، له وانه سورین که ئەسقوفی بیث گه رمای بوو له نیو زیندانییه کاند بوو، بۆ ئه وه ی له ئاین و باوه ری خو یان هه لگه رتیه وه، به لام ئەوان سوربوون له سه ر باوه ری خو یان و پاش ئەشکه نجه دانیکی زور له سالی (۴۴۵ز) کو ژران.⁷⁷ بلاو بوونه وه ی خیرای ئایینه که له ناوچه ی بیث گه رمای وایکرد که یه ز دگر دی دوو م زور توند بیث به رامبه ر مه سیحیه کان، کاتیک له ۱۵ ی ته مموزدا هه مان سالداهمازگرد و ئازهربرگرد چوونه (کرخا-دی-بیث-سلوک) کوشتاریکی گه و ره له ناوچه که دا کرا و باوه رداریکی زوریان کوشت، پاشتر مارون مه ترانی (کرخا-دی-بیث-سلوک) له جیکه ی کوشتاره که کلێسایه کی بنیاتنا، تا ئیستا ماوه ته وه و ده که ویتته خو ره لات کی که رکو که وه.⁷⁸ باوه ردارانی مه سیحی له که رکو که له سالی (۴۴۸ز) له سه رده می ده سه لات کی یه ز دگر دی دوو م (۴۳۸-۴۵۷ز) یان زیندانی ده کران یان ده کو ژران.⁷⁹

به پتی میژووی (کرخا-دی-بیث-سلوک) یه ز دگر د پاش شکسته که ی به رامبه ر ئیمپراتوریه ی روم، هه ستا به دورخستنه وه ی ژماره یه کی زور له مه سیحیه کانی نیو سوپاکه ی چونکه باوه ری وایوو که ئەوان هۆکاری شکسته که ی بوون، فه رمانده باوه رپیکراوه کانی خو ی نارد بۆ چوار ناوچه ی میسیۆپۆتامیا له وانه نوسه بیین و ئه رزون و ئادیابین و بیث گه رمای و (کرخا-دی-بیث-سلوک) بۆ ئه وه ی باوه رداره مه سیحیه کانی بۆ کو بکه نه وه، یه که مچار قه شه یوحنای (کرخا-دی-بیث-سلوک) زیندانی کرد، پاشان فه رمانی کرد که مه سیحیه کانی ناوچه کانی دیکه به پیننه (کرخا-دی-بیث-سلوک) له نیو یاندا گه و ره باوه ردارانی مه سیحی له ئه ربیل و شه هر کرد و لاشوم و (ماحوزه ئه ربوان Māhoā Arīwan) و خربه جلال له سه ر زنی بچوک، ته هیمازگرد له جیکه یه که وه فه رمانی یه ز دگر دی بۆ دوو باره رکده وه بۆ ئه وه ی لیان خو ش بیث ده بیث خو ر به رستن و ریز له ئاگرو ئاو بگرن، به لام ئەوان له باوه ری خو یان به شیمان نه بوونه وه و زورینه یان شه هید کران.⁸⁰

یه کیک له مه زنه پیاوه کانی مه سیحی ناوی یه ز دین بوو، به که سیکی باش و به خشنده ناو ده بریت، یه ز دین که سیکی سیرانی بوو، له (کرخا-دی-بیث-سلوک) خاوه ن زه وی زاریکی زوری له که رکو که هه بوو، ئەری کو کورده وه ی داها ت و باج و به خشی له ئەستودا بووه، داها تیکی زوری بۆ گه نجه نه ی ده و له ت کو ده کرده وه، هه یچ کات شوین که و ته و هاو دینانی خو ی له بیر نه ده کرد. ئەو دیره ی که شیرینی خو شه ویستی خو سه ره بنیاتی نابوو یه ز دین هه موو پیداو یستیه کانی دابین کرد، لای خو سه ره ویش زور خو شه ویست بوو.⁸¹ له و کاته دا یه ز دین و خانه واده که ی گه شت بوونه به رزترین پله، ته نانه ت پوحناییه زه رده شتیه کان و موغی موغه کان له ژیر هه ژموونی ئەودا بوون. ببوه خاوه ده سه لاتیکی زور، جی سه رنجی خو سه ره به ریز بوو، پله ی واستریوشان سالار⁸² له ده و له تدا وه رگرتبوو. هه رشی هه راکلیوسی روم کو تایی یه ز دینی دیاری کرد. خو سه ره به لینییدا ئەگه ر له هه رشی رومدا سه رکه وتوو بیث سه رجه می کلێسکانی ولات له کاریخا ت.⁸³ له کو تایدای خو سه ره لپی هه لگه راپه وه، زیندانی کرد و ئازاری زوری دا و هاو سه ره که ی به دیل گرت، بۆ ئه وه ی بیدرکیکی که سامان و گه نجه نه کانی له کوئ هه لگرتوو.⁸⁴ له سه رده می دواتر دا بیث گه رمای و که رخا دی بیث سلوک و شاره کانی وه ک لاشوم و ئه ربوان و ره زان و خربه جه لال وه ک ناو هندیکی نه ستوری پشتر استکراوه ماوه ته وه، تا وه کو کو تایی سه رده می ساسانییه کان. ئەو شاره نه تا وه کو ماوه یه کی زور ئاوه دان بوو، به ی ئه وه ی سه ر به مو سل بیث.⁸⁵

⁷¹ بېگلوسکایا: شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان، ص. 65.

⁷² ئەم ناوچه یه ده که ویتته به ری چه ی روبری دیاله له سه ر سنور له نیوان خانه قین و چه لوان، سه ره به هه ریمی باگه رمی بوو، اندراوس سه نا: میژووی مه سیحیه ت له که رکو که و باگه رمی، ل. ۲۰.

⁷³ شیر، ادی: تاریخ کلدوا ئور، ج ۲، ص. ۱۴۹.

⁷⁴ اندراوس سه نا: میژووی مه سیحیه ت له که رکو که و باگه رمی، ل. ۲۶.

⁷⁵ ولوی علی مجد، صفورا برومند: "ده ربار ساسانیان و مسیحیان، مدارا یا تعصب"، ص. ۱۴.

⁷⁶ کلثومه جمیل: کردستان فی عهد الساسانی، ص. ۹۱.

⁷⁷ کریستنسن، ئارتور: ئیرانی سه رده می ساسانییه کان، ل. ۳۶۱.

⁷⁸ شیر، ادی: تاریخ کلدوا ئور، ج ۲، ص. ۱۵۰-۱۵۱.

⁷⁹ ولوی، علی مجد، صفورا برومند: "ده ربار ساسانیان و مسیحیان، مدارا یا تعصب"، ص. ۱۴.

⁸⁰ Ani. Honarchiansaky, "Connected Histories in late Antiquity; Study of a peace between the Roman and Sasanian Empires and Its diverging on Christianity in Greater Armenia and Iran", Ph. D. Dissertation, California, 2018, p. 145.

⁸¹ کریستنسن، ئارتور: ئیرانی سه رده می ساسانییه کان، ل. ۵۶۲-۵۶۱.

⁸² ئەم پله و پۆسته به واتای سه ره به رشتیاری جوتیاران دیت، له راستیدا پۆستیکی بالا بووه، به سه ره به رشتیاری پیشه وه رانیشت و تراوه، کو کورده وه ی باج و سه رانه ی له ئەستودا بووه، به گشتی ده توانین بپین که یه ز دین وه زاره تی دارای و کشتو کال و پیشه سازی له ئەستودا بووه. ده رواند ریتته: مجد ملکی: مسیحیان نسطوری و تأثیر بر وقایع دوره خسرو دوم، فصلنامه علمی تخصصی مطالعات ایران کهن، شماره اول، سال اول، 1400، ص. 177.

⁸³ مجد ملکی: "مسیحیان نسطوری و تأثیر بر وقایع دوره خسرو دوم"، ص. 177-۱۷۸.

⁸⁴ کریستنسن، ئارتور: ئیرانی سه رده می ساسانییه کان، ل. ۵۶۲-۵۶۱.

⁸⁵ M., Morony, Continuity and Change in the Administrative Geography of Late Sasanian and Early Islamic al-Iraq, Iran, V.20, 1982, p. 15.

له سهردهمی په زگردي سږیه مېدا (۶۳۳-۶۵۱ز) جبرائیل که شکه ری له سالی (۶۳۹ز) له ماحوزهی ئه ریوان له حهویچه قوتابخانه یی کی ټایینی کرده وه، ئه م قوتابخانه یی به ناوبانگه به ئوسقوفه که یه وه که ناوی سه هدوئا بوو، کتیبکی به ناوبانگی دانا به ناوی ته سه و فی مه سیحی.⁸⁶ هه موو ئه م میژوو به لنگه ی ئه وه به که ټایینی مه سیحی له ناوچه که دا به فراوانی بلاو بووه ته وه، ئه مه مه ترسی بوو بؤ پیاوانی ټایینی زهرده شتی و له به رامبه ریشدا مه سیحیه کانیان، وه ک لایه نگرې رومه کان ته ماشا کرابوون، له بهر ئه وه هؤکارانه مه سیحیه کان توشی ئه وه ئازار و ئه شکه نجه و کیشمه کیشانه کران.

ئه نجام

یه که م/ گهرمیان ناوچه یی که میژوو یی کی دیرینی هه یی و به چه ند شیوه یی که ناوی هاتووه، پیگه یی کی جوگرافیای گرنگی هه بووه، گهرمیان له سهردهمی ئه شکانی و ساسانییه کاند گرنگیه کی تایه تی هه بووه، به لنگه ی شوئنه واری زور باشی تیدا دوزراو ته وه، له گهل نویسی شاهانه ی نهرسه ی شاهه نشای ساسانی له په یکوئی. له گهل ئه وه هشا ئه م ناوچه یی چه ندین شاری نیشه جیبوونی گه وری تیدا بووه، وه ک شاره کانی (کرخا-دی-بیث-سلوک، لاشوم، شه هر کرد، پاذا، خربه جه لال، ئه ریوان،..... هتد) هه رووه ها له و شارانه دا کلئسا و په رستگای باوه پردارانی مه سیحی هه بوون.

دوو/ ئه م ناوچه یی په کیکه له و پیگه گرنگانه ی که ټایینی مه سیحی له دوا ی مردنی په یامبه ره که یه وه به شیوه یی کی به ربلاو له م ناوچه یی دهستی کردوو به بلاو بوونه وه، له سهردهستی په کیک له خوئندکاره کانی په یامبه ری ټایینه که وه ټایینی مه سیحی هاتووه ته ناوچه که وه، هه رووه ها باوه پردارانی مه سیحی وه ک مه لئه ندیک ټایینی که نیسه ی نه ستوری له خو ره لات بایه خیک ټایه تیان پنداوه.

سږیه م/ به شپکی زوری ئه و ئازار و ئه شکه نجه یی که روویه رووی باوه پردارانی ټایینی مه سیحی ده کرانه وه، له لایه ن پیاوانی و موغه زهرده شتییه کانه وه بووه، له پینا و پاراستی ده سه لاتی خو یان، کاریان له سه ر لیدانی باوه پردارانی مه سیحی ده کرد.

چوارم/ باوه پردارانی ټایینی مه سیحی زورچار له ناوچه یی گهرمیاندا توشی ئازار ئه شکه نجه دان بوونه ته وه، هه ندیکجار به کوشتن سزادراون، هه ندیکیان ناچار به هه لگه رانه وه له ټایینه که یان کراون. به تایه ت له سهرده مه کانی (شاپوری یه که م و شاپوری دووه م یه زگردي یه که م و یه زده گوردی دووه م) و دووه م فشاری زوریان لی کراوه، وه ک کارتیکی ټایینی له دزی ئیمپراتوری رومیش به کاره یئراون.

سهرچاوه کان

1. اندراوس صه نا: میژووی ټایینی مه سیحی له که رکوک و باگه رم، و. جه میل عیسی، هه ولیر، ۲۰۱۲.
2. خه سباک شاکر: کورد و مه سه له ی کورد، و. ئه مجه د شاکه لی، ج 2، هه ولیر، 2005.
3. سه رفراز، عه لی ئه که بر و به مه ن فیروز مه ندی: دیرینه ناسی و هه ونه ر له سهرده مه میژوو یی که یی ده و له تی ماد و هه خامه نشی و ئه شکانی و ساسانی، و. وریا قانیع، سلیمانی، ۲۰۱۳.
4. عه بدوئلا غه فور: جوگرافیای کوردستان، چاپی چواره م، هه ولیر، 2005.
5. کریستنس، ئارتور: ئیرانی سهرده می ساسانییه کان، و. سه لاهه ددین ئاشتی، بکه ی ژین، سلیمانی، ۲۰۱۱.
6. کوزاد محمه د ئه حمه د: خانقین و ده وریه یی له سه ره تاوه تاوه کو ئیسلام، له: میژووی خانه تی، ئاماده کردنی، ماموستا جه عفه ر (فاضل که ریم ئه حمه د)، سلیمانی، 2017.
7. کوزاد محمه د ئه حمه د: که رکوک و گهرمیان له سهرده می ئه شکانی (پارتی) (ده وریه یی ۱۳۵ پ. ز- ۲۲۴ ز) ساسانی (۲۲۶-۲۳۷ ز) دا. (بلاو نه کراوه)
8. هروئی، سه عدی عوسمان: سنوری خواریوی کوردستانی باشور له سه ده ی نۆزده هه م، ده وک، 2007.
9. البونا، الاب البیر: شه داء المشرق، ج ۱، بغداد، ۱۹۸۵.
10. الجنابی، رواء خالد: اسماء المدن الارامیه فی آشور، رساله ماجستیر، بغداد، ۱۹۹۹.
11. الحموی، یاقوت: معجم البلدان "بارما"، ج 1، بیروت، 1977.
12. خصباک، شاکر: العراق الشمالي دراسة لنواحية الطبيعية والبشرية، بغداد، 1973.
13. شیر، ادی: تاریخ کلدوا ئور، ج ۲، د. ت. ط، ۲۰۰۷.
14. شیر، ادی: سیره اشهر شه داء المشرق، ج 2، الموصل، 1906.
15. شیر، ادی: سیره اشهر شه داء المشرق، ج ۱، ط 2، اربیل، 2009.
16. طه باقر و فؤاد سفر: المرشد الى مواطن الآثار والحضارة، الرحلة الرابعة، بغداد، 1965.
17. فرست مرعی: دراسات اليهودية والمسيحية في كردستان، اربیل، ۲۰۰۸.
18. کمال مظهر احمد: کرکوک و توابعها حکم التاريخ والضمير، مطبعة رینوین، وزارة التربية، 2006.
19. کلثومه جمیل: کردستان فی عهد الساسانی ۲۲۴-۷۳۰ م، هه ولیر، ۲۰۰۷.
20. مجدل عمر بن مئی: أخبار بطارقة كرسي المشرق، طبع فی رومیه الکبری، 1896.
21. مجدل عمر بن مئی: أخبار بطارقة كرسي المشرق، طبع فی رومیه الکبری، 1899.
22. المرعی، تومای: کتاب الرؤساء، عربیه ووضه حواشیه، الاب البیر ابونا، الموصل، ۱۹۶۶.
23. پالانی، ابراهیم قاسم درویش: اداره کرمان دراسة فی الجغرافیا الاداریه، مجلة المستنصرية للدراسات العربية والدولية، عدد 62، (2018).
24. میناس، روفائیل: الاسقفیات المنقرضة فی ابرشیه بیت کرمان، مجلة المجمع العلمي العراقي، العدد الخاص بهیئة اللغة السریانیة، (۱۹۸۴).
25. میناس، روفائیل: الجرامقه و بیت گرمان، مجلة المجمع العلمي العراقي، العدد الخاص بهیئة اللغة السریانیة، (۱۹۸۳).
26. امیری، سجاد: اعمال شه دای مسیحی ایران در عصر ساسانی: کارنامه شه دای کرخا دی بیث سلوک، فصلنامه بازند، شماره ۳۲-۳۳، ۱۳۹۲ ه. ش.
27. پیگولوسکایا، ن. م، شه رهای ایران در روزگار بارتیان و ساسانیان، ت. عنایت الله رضا، ج 2، تهران، 1372 ه. ش.
28. قهرمانی، جمشید، مسیحیان در روزگار خسرو پرویز، تهران، ۱۴۰۰ ه. ش.
29. مارکوارت، ی.، ایران شهر بر مبنای جغرافیای موسی خورنی، ت. د. مریم میر احمدی، تهران، 1373 ه. ش.
30. مجد ملکی: مسیحیان نسطوری و تاثیر بر وقایع دوره خسرو دوم، فصلنامه علمی تخصصی مطالعات ایران کهن، شماره اول، سال اول، 1400 ه. ش.
31. نفیسی، سعید، مسیحیت در ایران تا صدر اسلام، تهران، ۱۳۹۲ ه. ش.
32. ولوی، علی مجد، صفورا برومند: ده ربار ساسانیان و مسیحیان، مدارا یا تعصب، تاریخ ایران، شماره ۶۲/۵، ۱۳۸۸.
33. رینوار سه رتیب حه مید: میژووی دیرینی گهرمیان، نامه ی ماستر، زانکوی سلیمانی، ۲۰۲۲.
34. کوزاد محمه د ئه حمه د: په یکوئی شوئنه واریکی گرنگ و دهه قینی له بیرکراو، گوفا ری ژین، ژماره 3 (2011).
35. نه قشبه ندی، ئازاد: ده رباری ده ست نیشان کردنی سنوری باشوری کوردستان، گوفا ری سیاسه تی ده وی، ژماره 5، (1994).
36. عزه دین جمعه درویش و ئارام حه سه ن محمه د: تایه تمه ندیه ی سروشته کانی جوگرافیای گهرمیان، گوفا ری زانکوی گهرمیان، ژماره 1، (2017).

⁸⁶ اندراوس صه نا: میژووی مه سیحیه ت له که رکوک و باگه رم، ل. ۴۱.

37. زاموا، دلشاد عهزیز: کرۆنۆلۆجیای میژوو و شارستانییهتی گهرمیان له ژێر رۆشنایی بهلگه شوێنهواری و تۆماره کۆنهکاندا، گۆفاری زانکۆی گهرمیان، ژماره 5، (2018).
38. نوعمان جمعه ابراهيم: ناوچهی گهرمیان له ژێر رۆشنایی کنه و پشکنینه شوێنهوارییهکاندا، سێیهمین کۆنفرانسی زانستی و نێودهوڵهتی شوێنهوا و کلهپوری کوردستان زانکۆی سهلاحه‌دین، ههولێر، (2019).
39. Ani, Honarchiansaky., *Connected Histories in late Antiquity; Study of a peace between the Roman and Sasanian Empires and Its diverging on Christianity in Greater Armenia and Iran*, Ph. D. Dissertation, California, 2018.
40. Anthony Alcock., ed., *The Cronicle of Séert*: 1, 2014.
41. Brunner. Ch., Geographical and Administrative division: Settlements and economy, in: in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, Cambridge, 1983.
42. Duchesne, Guillemin, Zoroastrian Religion, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, Cambridge, 1983.
43. Lukonin, V. G., Political, Social and Administrative institution: Taxes and Trade, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, Cambridge, 1983.
44. Morony, M., Continuity and Change in the Administrative Geography of Late Sasanian and Early Islamic al-Iraq, *Iran*, V.20, 1982.
45. Morony, M., Beth Garmē, *Encyclopedia Iranica*, V. IV, 1989, p. 188.
46. Potts, D.T., A Cultural Boundaries and Languages in the Western Iran: the Case of the Zagros Gates, in: *Archaeology of Iran in the Historical Period*, ed. K. Niknami and A. Hozhabri, Switzerland, 2020.
47. R. N. Frye. The political history of Iran under the Sasanians, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.1, Cambridge, 1983.
48. Steinkeller, P., Early History of the Hamrin Basin in the Light of Textual Evidence, in; *Uch Tepe ITell Razuk, Tell Ahmed al-Mughir, Tell Ajmat*, ed. McGuire Gibson, Copenhagen-Chicago, 1981.
49. Widengren. G., Manichaeism and its Iranian background, in: *The Cambridge History of Iran*, V.3, P.2, Cambridge, 1983.